

The Labour Court, Puducherry shall pass the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

#### ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru R. Yoga, against the management of M/s. Sunbeam Generators Private Limited, Puducherry over non-employment is justified? If justified, what relief he is entitled to?

(b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money, if it can be so computed?

(By order)

**S. THAMMU GANAPATHY,**  
Under Secretary to Government (Labour).

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DEPARTMENT OF WOMEN AND CHILD DEVELOPMENT

*Puducherry, the 17th March 2014.*

#### TENDER NOTICE

Sealed tenders offering the rate for a lot are invited for the purchase of unserviceable items mentioned in the Annexure in as-is-where-is condition, belonging to the Department of Women and Child Development, Puducherry.

2. The tenders in sealed covers superscribed as "Tender for the purchase of unserviceable items" should be addressed to the Senior Accounts Officer, Department of Women and Child Development, Puducherry-605 013, so as to reach this office on or before 11.00 a.m. on 9-4-2014. The tenders will be opened at 11.30 a.m. on the same day in the presence of tenderers if any.

3. The intending tenderers should deposit an earnest money deposit of ₹ 2,000 (Rupees two thousand only). The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded after finalising the tender and that of the successful tenderer will be forfeited towards the cost of the items.

4. Further, in the event of successful tenderer failing to pay the cost in full and lift the items at the agreed rate at their own expenses within two days from the date of finalisation of the tender, the earnest money deposit will be forfeited in favour of the Government and the concerned tenderer will lose the rights. If the said last day happens to be a Government holiday, the date will be extended till the next working day on receipt of specific request in writing from the tenderer.

5. The undersigned reserves the right to accept or reject any or all tenders without assigning any reason thereof. Any contravention of the rules of tender notice will result in the forfeiture of the earnest money deposit.

6. The unserviceable items can be inspected at the Anganwadi Centre, Pillaiyar Koil Street, Kottupalayam, Lawspet, Puducherry-8, on 7th and 8th of April 2014 between 10.00 a.m. and 3.00 p.m.

7. No claim about the quantity, quality and the value of the sold goods will be admitted. The removal of items from this office shall be only during working hours.

8. Sales tax will be collected as per existing rates.

#### ANNEXURE

Sl. No.	Items	Quantity
(1)	(2)	(3)
		No./Nos.
1	Deksa-big	7
2	Deksa-small	13
3	Idly pot	38
4	Jallikarandi	15
5	Dabara-big	27
6	Dabara-small	44
7	Cooker	1
8	Oil-can	10
9	Deep dabara	3
10	Tumbler	30
11	Plate	60
12	Jallikarandi	1
13	Arivalmanai	19
14	Drum	10
15	Measure-½ lit.	5
16	Measure-½ lit.	7
17	Zinc drum-big	19

(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
		No./Nos.			No./Nos.
18	Zinc drum-small	19	27	Folding-chair	15
19	Arivalmanai	14	28	Bell	11
20	Cocount scrapper	12	29	Lock	12
21	Vanal	20	30	Clock	11
22	Bucket	20	31	Story book	1,025
23	Weighing-machine	19	32	wooden thuduppu	15
24	Vegetable cutter	11	33	Centre nameboard	21
25	Nail cutter	16			
26	Salladai	7			

SENIOR ACCOUNTS OFFICER.

### மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியுன் பஞ்சாயத்து

#### ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

##### அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர்கள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியுன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்பியுன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைந்துள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
திரு/திருமதி :					
1	N.P. பாலசென்னமா, எண் 1, மாங்கா விநாயகர் தெரு, திருபுவனை, புதுச்சேரி.	M/s. ஸ்ரீ நாகஜோதி பிளாஸ்டிக், மறு அளவை எண் 72/3, திருபுவனை.	இஞ்சக்ஷன் மோல்டிங் பிளாஸ்டிக் காம்பொனன்ட்ஸ் தயாரித்தல்.	25 குதிரைத் திறன்.	9 (பொது பணி முறை).
2	A. பாரதிதாசன், எண் 7, பாரதி நிலையம், வாய்க்கால் தெரு, காட்டேரிக்குப்பம், புதுச்சேரி.	M/s. ரவிக்குமார் இஞ்னியரிங் இண்டஸ்ட்ரீஸ், மறு அளவை எண் 5/6, மனை எண் 7, வாய்க்கால் தெரு, காட்டேரிக்குப்பம்.	ஜெனரல் இஞ்னியரிங் ஓர்க்ஸ்.	20 குதிரைத் திறன்.	7 (பொது பணி முறை).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்பியுன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்பியுன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவதனால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியுன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியுன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

திருபுவனை, 2014 வர்ப மார்ச் மீ 11 வ.

தெ. ஆறுமுகம்,  
ஆணையர்.